

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

October 25, 2015

TRZYDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

*Although they go forth weeping,
carrying the seed to be sown,
they shall come back rejoicing,
carrying their sheaves.*

Psalm 126:6

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Subbotina Anna/Fotolia, © Yurly Kulik/Fotolia

Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME**OCTOBER 25, 2015**

The LORD has done great things for us;
we are glad indeed.

— Psalm 126:3

TRUE BLINDNESS

Your faith
has
saved
you



Bartimaeus caused a stir. Normally he sat by the side of the road being a “good blind beggar.” But one day Jesus passed nearby. Bartimaeus jumped up and called out to Jesus. We can imagine him turning toward the direction of the commotion and noise.

Bartimaeus probably had his arms outstretched as he shouted out to the son of David.

The people who knew him were embarrassed by his outburst. They tried to hush him up and get him to sit back down by the roadside. Their actions spoke volumes: “Bartimaeus, you’re not fit for Jesus.” But it was okay for them and other “sighted” people to follow Jesus. In today’s readings, we learn that true blindness is not a condition of our eyes but of our hearts.

Copyright © J. S. Paluch Company

AN ODD COUPLE

The two sections of today’s Gospel seem to be mismatched. In the first, Jesus is a stern teacher of the law; in the second he is gentle and tender. Scholarly commentators may tell us that these were two isolated episodes from the life of Jesus that Mark placed next to each other in the Gospel. They may be right, but over and above that we need to remember that the scriptures are – 24; Ps 128:1–6; Heb 2:9–11; Mk 10:2–16 [2–12]

Copyright © J. S. Paluch Company

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirtieth Sunday in Ordinary Time;
Priesthood Sunday; World Youth Day
Wednesday: Ss. Simon and Jude
Saturday: Blessed Virgin Mary

FORGIVENESS

Forgiveness is the fragrance a violet sheds on the heel that has crushed it.

—Mark Twain

TREASURES FROM OUR TRADITION

In the tangled but fascinating history of penance in the Church, the Irish “tariff” system helped us survive the collapse of the old system of public canonical penance and prepared the way for a new system that emerged in the twelfth century. The old form was unrepeatable, public, dealt with serious community matters, and regulated by the bishops as chief reconcilers. The new form had a more intimate setting of penitent and confessor, was extremely repeatable, and applied to everyone. The old canonical form was closed to children, who were hardly capable of the very grown-up sins listed, or their demanding remedies. The old form was likewise closed to clerics, who were protected in a sense by the very nature of the discipline.

In the new Irish form the penitent directly named sins, or answered direct questions by the priest. Sometimes, the penitent would recite a long formula accusing him- or herself in a general way of all sorts of sins, even from the distant past. Next, priest and penitent together would lie prostrate before the altar and recite several of the psalms with penitential themes. Finally, the priest would pronounce a judgment, deciding what form and duration the penance should take, normally insisting that the person return for reconciliation once the penances were completed.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co

**MAN OF MANY TALENTS**

When you think of Jesus, what do you think was his job? Healer of the sick, the lame and the blind, as in today’s gospel? The second reading from Hebrews reminds us of his main duty: It calls him a High Priest. He would offer the most important sacrifices and so appeal to God for forgiveness of the peoples’ sins.

The high priest offered sacrifice for his own sins, as well as the peoples’. While Jesus did not sin, he experienced temptations just as we do and so can intercede for us as one who knows what it is like to be tempted. If you ever wonder if you deserve to be forgiven, remember that Jesus died for all sinners, deserving or not. Like the high priest, Jesus also brings our prayers to his Father and shows us the Father’s love.

Our baptism gives us a share in that priesthood. You don’t have to be ordained to pray for your friends and family. When you listen to a friend who is hurting, or forgive someone who hurts you, you are blessing them with God’s love. When you encourage them to have faith and trust in the Lord, you are bringing them to God. You are sharing in the priesthood of Christ.

Tom Schmidt, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 30 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Jr. 31:7-9; Hbr. 5:1-6; Mk. 10:46-52

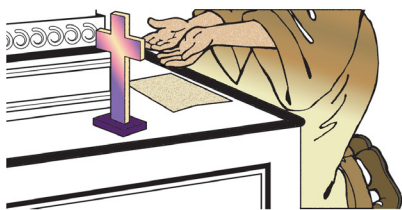
Żebyśmy przejrzał...

Scena w Jerycho uzdrowienia ślepego modeluje drogę prowadzącą do Jezusa przez wiarę. Ślepiec usłyszał o Jezusie i wytrwale próbuje zwrócić Jego uwagę na siebie pomimo sprzeciwów otaczającego tłumu. Jezusie Synu Dawida, ulituj się nade mną – głośno wołał. Chrystus Pan przystanął i rzekł: Zawołajcie go. Ślepy żebrak, uradowany zbliża się do Jezusa, który go pyta: *Co chcesz, abym ci uczynił? Powiedział mu niewidomy: Rabbuni, żebyś przejrzał.* Wierzył w Jezusa i Jego władzę uzdrowienia. Wiemy jaki był skutek. *Idź – mówi Jezus – twoja wiara cię uzdrowiła.* Chrystus wiedział czego pragnął niewidomy. Chciał jednak, by prośba została wyrażona publicznie.

Ciekawe jest zdanie Chrystusa: *Idź twoja wiara cię uzdrowiła.* Wiara była warunkiem przejrzenia na oczy, warunkiem cudu. Jest też ona warunkiem prawdziwego przejrzenia duchowego.

Trudno jednak o prawdziwe przejrzenie, o wiarę bez postawy modlitewnej, bez chęci i pragnienia, bez dobrej woli i zbliżenia się do Boga, tak jak ślepy żebrak z Jerycha. Zbliżamy się do Boga przez modlitwę, która jest rozmową z Nim. Modlitwa pojęta nie jako mechaniczne odmawianie magicznych słów, ale jako zasadnicza postawa wobec Boga; postawa pełna dobrej woli i pokory, ufności i miłości. Ona nie jest i nie może być czymś sztucznym w naszym życiu. Nie może być jakimś „kwitowaniem” Boga kilkuminutowym odrecytowaniem słów. Musi być zasadniczą postawą życiową wobec Niego. Taka postawa jest naszym obowiązkiem i czymś istotnym w życiu religijnym.

Ostatni Sobór zwraca uwagę nie tylko na jej konieczność, ale i na jej „horyzontalny”, a nie tylko „wertikalny” charakter. Religia winna obejmować nie tylko stosunek człowieka do Boga, ale i do ludzi i świata.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PAN BÓG UCZYNIŁ WIELKIE RZECZY DLA NAS

Wydano się nam, że śnimy.
Usta nasze były pełne śmiechu,
a język śpiewał z radości

z Psalmu 126

"ABYM PRZEJRZAŁ"

Dziecięca wiara i ufność traktuje Boga poważnie. I dlatego może być tak natrętna jak niewidomy Bartymeusz. Im usilniej się ją ucisza, tym głośniejsze woła. Aż Bóg słyszy. Pełna ufności do Jego miłości. Przekona, że Bóg lubi, gdy się Mu naprzykrzamy - jak powiedział święty Proboszcz z Ars.

Nieufność jest formą ślepoty na którą chrześcijanie nie powinni nigdy chorować. Słuchanie słowa Bożego, czytanie Biblii otwiera oczy.

„Image”

RÓŻAŃCOWY PAŹDZIERNIK

Październik upływa we wspólnocie Kościoła pod znakiem Różańca. Ojciec Święty, Jan Paweł II zawsze podkreślał, że Różaniec jest modlitwą, którą bardzo umiłował. Jest to modlitwa przedziwna w swej prostocie i głębi zarazem. Podczas gdy Różaniec jest modlitwą kontemplacyjną, rozmyślaniem tematów zaczerpniętych z życia Jezusa i Maryi, w te różańcowe dziesiątki można wprowadzić swoje osobiste sprawy, sprawy swojej rodziny, bliźnich, narodu, świata. W ten sposób ta październikowa modlitwa pulsuje życiem ludzkim.

Odmawiając Różaniec możemy swoją historię wpleść w historię Jezusa. Swoją czas w Jego czas. Swoje narodzenie w jego narodzenie. Swoje cierpienie w jego cierpienie. Swoje zmartwychwstanie w Jego zmartwychwstanie. Jezus bowiem nasze sprawy uczynił swoimi. Trzymajmy się mocno różańca - bez Maryi, naszej Ukochanej Pani nie możemy się ostać.

„Image”

WSZYSCY POTRZEBUJEMY CZASU

W świecie, który opiera się na autostradach i samolotach, na komputerach i innych technicznych urządzeniach, ludzie potrzebują nie mniej, lecz więcej czasu na zastanowienie się nad sobą samym, nad własną odpowiedzialnością za siebie, za innych, za środowisko. Wszyscy potrzebujemy czasu, by zastanowić się nad podstawą i celem naszego życia i relacją z naszym Stwórcą.

„Image”

DZIEŃ PAŃSKI

w ten święty dzień będę śpiewać Twoją chwałę Panie,
zapominając o codzienności życia.
Będę się modlić z innymi, aby uciec od samotności,
Ojcze który jesteś w niebie,
Tobie ofiaruję ciężar moich trudów,
ubóstwo, które mnie otacza,
przemoc, które czyni twardymi serca.
A po spotkaniu z Tobą w tej świątyni,
będę Cię chwalić pod gołym niebem,
i na ulicach świata...wszędzie...i zawsze...

Ks. Malinski

"PIOTRZE NASZYCH CZASÓW" OJCZE ŚWIĘTY JANIE PAWLE II

Niebiańskie klucze lśniły w Twoich dłoniach
blaskiem miłości i wiary.
Różaniec w rękę jaśniał Tajemnicami Światła
jak promień słońca w trosce by świat ocalić.
Na lutni serca grałeś Bogu hymny dziękczynne,
błagalne, zadośćczyniące.
Pasterzu nasz dobry jak chleb powszedni,
Cud Eucharystii wskazałeś odchodząc
na spotkanie z Niebieskim Ojcem.

W. A. Jamróz, "Niedziela "

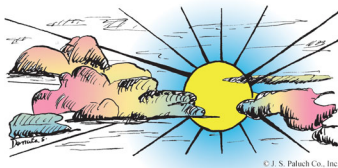
ŚWIĘCI NA ZIEMI - PRZYJACIELE BOGA

Wspólnota wierzących nazywa ludzi świętymi, ponieważ jest przekonana, że przynajmniej pewne aspekty ich życia i wiary są wzorcowe, godne naśladowania. Słownik podaje, że święty to ktoś cnotliwy, sprawiedliwy, dobry, szlachetny, prawy, uczynny, cierpliwy, pełen miłości i dobroci dla innych.

Ludzie, których dzisiaj nazywamy świętymi, pozwolili się dotknąć Chrystusowi i w swoim sposobie życia innym dali to odczuć. Są oni widzialną wiarą. W nich bowiem inni widzą oblicze niewidzialnego Boga.

Święty człowiek to przyjaciel Boga. Bóg mówi bardzo osobiście do każdego z nas: *Nie bój się. Bądź święty!*

Michael Baker, "Image"

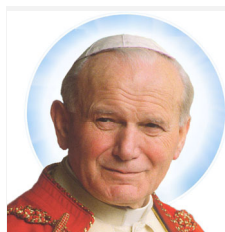


"KOŚCIÓŁ JEST NAJPIĘKNIEJSZYM DAREM BOŻYM"

Poprzez wiarę możemy przebić się przez pojęcia teologiczne i "dotknąć" Boga żywego. A Bóg, gdy już Go dotkniemy, natychmiast udziela nam swej mocy. Gdy powierzmy się żywemu Bogu, gdy z pokorą umysłu uciekamy się do Niego, przenika nas wewnątrz jakby niewidoczny strumień życia Bożego.

Jak ważne jest, byśmy uwierzyli w moc wiary, w możliwość nawiązania dzięki niej bezpośredniej więzi z żywym Bogiem! I byśmy w sposób wiadomy zadbali o rozwój naszej wiary, aby ona rzeczywiście przenikała wszystkie nasze postawy, myśli, działania i zamierzenia. Wiara jest obecna nie tylko w nastrojach i przeżyciach religijnych, ale przede wszystkim w myśleniu i w działaniu - w naszym codziennym życiu.

ks.M. Piotrowski TChr.



LITANIA DO ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Kyrie eleison, Chryste eleison, Kyrie eleison. Chryste, usłysz nas, Chryste wysłuchaj nas.

Błogosławiony Janie Pawle - módl się za nami.

Następco Piotra i Sługo sług Bożych... „

Papieżu Bożego Miłosierdzia... „

Całkowicie oddany Maryi... „

Gorliwy miłośniku Eucharystii... „

Misjonarzy wszystkich narodów... „

Świadku wiary, nadziei i miłości... „

Apostole pojednania i pokoju... „

Pasterzu prowadzący owczarnię do nieba... „

Bracie i Mistrzu kapłanów... „

Patronie rodzin chrześcijańskich... „

Przyjacielu i wychowawco młodzieży... „

Wsparcie dla ludzi starszych i samotnych... „

Opiekunie dzieci, sierot i opuszczonych... „

Rzeczniku i obrońco prześladowanych... „

Przebaczający krzywdzicielom... „

Wytrwały w cierpieniu... „

Zakochany w krzyżu Chrystusa... „

Mężu modlitwy zanurzony w Bogu... „

Wzorce życia i umierania dla Boga... „

Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata...(3 razy)

Módlmy się: Miłosierny Boże, przyjmij nasze dziękczynienie za dar apostolskiego życia i posłannictwa Świętego Jana Pawła II i za jego wstawiennictwem pomóż nam wzrastać w miłości do Ciebie i odważnie głosić miłość Chrystusa wszystkim ludziom. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

ŚMIECH TO ZDROWIE !!!

Gdyby zapytać, czego najbardziej potrzeba każdemu człowiekowi, to napewno większość odpowiedziałaby, że *uśmiechu*. *Uśmiechu* szerokiego, jasnego, radosnego, promiennego, otwartego na drugiego człowieka, takiego, o którym mówią słowa piosenki:

*"Uśmiech najkrótszą, najprostszą jest drogą
i świat się piękniejszy otworzy przed tobą,*

*"Uśmiechaj się rano, uśmiechaj wieczorem,
uśmiechaj się przez cały dzień,
do wróbli na dachu, do życia, do słońca,
do wszystkich uśmiechaj się"...*

Lecnicze znaczenie *śmiechu* znali już starożytni lekarze. Można go uważać za sprzymierzeńca w leczeniu wielu chorób. *Śmiech* tzw. "z całego serca" jest znakomitym ćwiczeniem, jest jakby łagodnym, ale głębokim potrząsaniem całego organizmu. Powoduje zwolnienie rytmu serca, zmniejszenie ciśnienia tętniczego, polepszenie krążenia krwi i funkcji mózgowych. *Śmiejmy się więc często!*

"Niedziela"

MASS SCHEDULE

Sat 10/24 4:00 pm +Jim Doud and Kowalski Family from JoAnn
 Sun 10/25 9:00 am Kevin Starbuck for his personal intentions
 10:30 am MSZA GRUPOWA

1. O Boże błogosławieństwo dla Maji Jabłonowski z okazji 17 urodzin od rodziców
2. Za szczęśliwe rozwiązanie dla Gizeli Łukasik
3. +Julia i +Joanna Koenig od przyjaciół
4. +Waleria Adamek od córki z rodziną
5. Za zmarłego w Polsce +Grzegorza Marcinkowskiego od przyjaciół

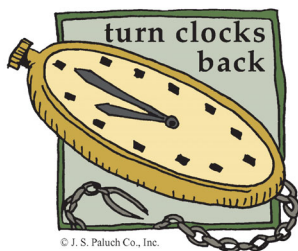
Sat 10/31 4:00 pm +Joan Hobbs from Al and Mary Strazdas
 Sun 11/01 9:00 am Memorial Mass for Ladies Guild
 10:30 am +Edward Jarosławski i +Stanisław Niziolek od dzieci i wnuków. O Boże błogosławieństwo dla Mateusza w dniu jego urodzin

Fr. 11/06 8:30 am FIRST FRIDAY
 7:30 pm

Sat 11/07 4:00 pm

Sun 11/08 9:00 am Brigid Ricker for hers personal intentions from Bob and Elaine Starbuck
 10:30 am +Helena i +Eugeniusz Cabaj, +Czesław Chilecki, +Maria Wołyniec, +Zdzisław Łojewski, +Aniela i +Stefan Kuśnierz i wszystkich zmarłych z tych rodzin od dzieci i wnuków

Sat 11/14 4:00 pm +Jim Murray from wife and family
 Sun 11/15 9:00 am For Leonard Westphal on 92nd Birthday from niece Bernadette
 10:30 am +Aleksander Romański od żony, +Mieczysław i +Stefania Kowalewscy od córki Marii



Reminder:

The next Ladies Guild meeting is Tuesday, October 27, 2015, at **6:30 PM**. Please note the time change.



RIDE TO CHURCH

Do you need a ride to church?
 Or would you be willing to drive someone who is going to the same Mass as you?

If you or someone you know is in need of transportation to Church, or you are willing to provide it - please call Pat Rune: (714) 961-8297

Pray for

Andrzejek & Michael Ashline	Marek Łopaciński
Bob Ault	Phil Lo Bue
Avalon Asgari	Gloria Norton
Anna Banach	Ryszard Nowak
Baby Charlotte Frances	Ronald Malkowicz
Edward Cacho	Danuta Myszkowska-Pilip
Jean Carter	Małgorzata Piwko
Lila Cieccek	Henryk Ruchel
Kazimiera Chilecka	Małgorzata Skibicki
Bernadine Dateno	Maria Smoliński
Millie Grabowska	Renata Stachowiak
Andrzej Grochulski	Monsignor James Suchocki
Robert Hawkins	Dennis Terwiske
Thong Hoang	Cathy Thayer
Stasia Horaczko	Richard Trau
Jan Jarczok	Teresa i Czesław Turek
Renee Jarecki	Charlene Web
Janina Leśniewska	Mike Woiemberghe
Sean & Becca Lewis	Bogusia Zientek
Mary Laning	



GOD'S WORD TODAY



The liturgical year is beginning to draw to a close. Today's Gospel story of the curing of Bartimaeus is a cue for us to open our own eyes and review just how far we have come on this year's journey of faith. We have heard much, especially over the past several weeks, that challenges the accepted attitudes and behaviors of our society. We have been asked to examine the strength of our various relationships. We have been challenged to embrace the cross of Christ. If we have moved very little on our journey, we are given a chance this week to make a new commitment. Let us make the words of Bartimaeus our own: "Master, I want to see."

From *Saint Margaret Sunday Missal*, copyright © J. S. Paluch Company

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Cieccek - (Polish) (714) 544-2458 MCieccek@aol.com

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish